

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 49:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Błogosławieństwa twego ojca, (które) przewyższyły błogosławieństwa moich rodziców,* nawet granice wzgórz odwiecznych, niech będą na głowie Józefa i na skroni poświęconego swoim braciom.** ¹⁾²⁾

¹⁾ moich rodziców, הַרְרֵי , lub: moich rodziców : em. na: prawnych wzgórz, הַרְרֵי עֵד , por. G: ὁρέων μονίμων.

²⁾ Lub: księcia swoich braci.